

Data: 18.09.2023 Pag.: 44
Size: 91 cm2 AVE: € .00
Tiratura:
Diffusione:
Lettori:



MILANO Dagli archivi

Il “Giulio Cesare” di Montale pubblicato da [Interlinea](#)

Dagli archivi del Piccolo Teatro emerge uno Shakespeare inedito grazie alla traduzione di Eugenio Montale, mai pubblicata. L'edizione del “Giulio Cesare”, a cura di Luca Carlo Rossi per la casa editrice [Interlinea](#), sarà presentata mercoledì 20 settembre alle 18 a Milano, nel Chiostro Nina Vinchi del teatro in via Rovello 2: interverranno il curatore, Enrico Reggiani (anglista dell'Università Cattolica) e Davide Verga, con letture di Daniele Di Pietro. Il libro, promosso dalla Fondazione Maria Corti nella collana da lei fondata “Biblioteca di Autografo”, è dedicato a Bianca Montale, nipote del poeta, recentemente scomparsa. “La traduzione firmata da Montale – nella scheda - è nata nel 1953 su richiesta di Paolo Grassi e di Giorgio Strehler per il Piccolo Teatro di Milano. Come scrive il curatore, “questo “Giulio Cesare”, ricco di personaggi vivi, tormentati, a tratti colpiti da una luce di grandezza, permette di assaporare insieme la sapienza teatrale di Shakespeare e l'inconfondibile stile di Montale”. La versione di “Giulio Cesare” è il quinto e ultimo incontro di Montale col teatro di Shakespeare. L'opera è un “dramma ideologico in cui gli uomini incarnano principi più grandi di loro”, così il poeta la definì nel programma di sala”.

• e.gr.

